

Pour Sa Majesté le Roi des Belges
Voor Zijne Majesteit de Koning der Belgen
R. van. Elslande.

For Hendes Majestæt Danmarks Dronning
Niels Ersbøll.

Für den Präsidenten der Bundesrepublik
Deutschland
Hans-Dietrich Genscher.

Pour le Président de la République fran-
çaise
Jean-Marie Soutou.

Thar ceann Uachtarán na hÉireann
Garret Fitzgerald.

Per il Presidente della Repubblica italiana
Mariano Rumor.

Pour Son Altesse Royale le Grand-Duc de
Luxembourg
Jean Dondelinger.

Voor Hare Majesteit de Koningin der Neder-
landen
L. J. Brinkhorst.

For Her Majesty the Queen of the United
Kingdom of Great Britain and Northern
Ireland
Sir Michael Palliser.

Erklæringer.

1. Ad artikel 206 a, stk. 1, første afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab:

„Der er enighed om, at Revisionsretten skal have beføjelse til at revidere Den europæiske Udviklingsfonds transaktioner.“

2. Ad artikel 78 f, stk. 2, andet afsnit i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, ad artikel 206 a, stk. 2, andet afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og ad artikel 180 a, stk. 2, andet afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab:

„For så vidt angår de fordringer, som er fastlagt af medlemsstaterne i henhold til artikel 2 i Rådets forordning nr. 2/71 af 2. januar 1971, om gennemførelse af afgørelsen af 21. april 1970 angående udskiftning af medlemsstaternes finansielle bidrag med Fællesskabernes egne indtægter, skal stk. 2, andet afsnit, i de ovenfor omhandlede artikler forstås således, at revisionen ikke angår selve de faktiske transaktioner, der fremgår af de bilag som udgør grundlaget for fastlæggelsen; som følge heraf foretages revision på stedet ikke hos den afgiftspligtige.“

3. Ad artikel 78 f, stk. 3, første afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab, ad artikel 206 a, stk. 3, første afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab og ad artikel 180 a, stk. 3, første afsnit, i traktaten om oprettelse af Det europæiske Atomenergifællesskab:

„Medlemsstaterne underretter Revisionsretten om de pågældende institutioner og myndigheder samt om disses beføjelser.“